

werden angenommen
in Posen bei der Expedition
der Zeitung, Wilhelmstr. 17,
Gef. Ad. Schlech, Hoflieferant,
Dr. Gerberstr. u. Breitestr. Ede,
Otto Pichkisch, in Firma
J. Neumann, Wilhelmsplatz 8.

Berantwortl. Redakteur i. B.:
G. Wagner
in Posen.

werden angenommen
in den Städten der Provinz
Posen bei unserer
Agenturen, ferner bei den
Amoncen-Expeditionen
R. Mose, Haasenstein & Vogler A.-G.,
G. J. Hanke & Co., Invalidenbank.

Berantwortlich für den
Inseratenheil:
W. Braun
in Posen.
Fernsprecher: Nr. 102.

Posener Zeitung

Hundertunderster Jahrgang.

Nr. 629

Sonnabend, 8. September.

1894

Die „Posener Zeitung“ erscheint täglich drei Mal,
an den auf die Sonne und Feiertage folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal,
an Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt viertel
jährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, für ganz
Deutschland 5,45 M. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen
der Zeitung sowie alle Postämter des Deutschen Reiches an.

Inserate, die schlagspaltene Zeitzeile oder deren Raum
in der Morgenaugabe 80 Pf., auf der letzten Seite
80 Pf., in der Mittagausgabe 25 Pf., auf bevorzugter
Stelle entsprechend höher, werden in der Erprobung für die
Mittagausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die
Morgenaugabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

Politische Uebersicht.

Die bemerkenswerthe Rede, welche Kaiser Wilhelm gestern im Schlosse zu Königsberg gehalten hat, würde vom konstitutionellen Gesichtspunkte aus zu manchen Bemerkungen Anlaß geben. Der Kaiser stellt sich auf den Standpunkt des absolutistischen preußischen Königthums und der patriarchalischen Beziehungen, welche ehedem zwischen diesem und dem Adel bestanden. Aber das ist derjenige Standpunkt, welchen auch das ostpreußische Junkerthum selber in früheren Zeiten stets als den seinigen in Anspruch genommen hat und der aus den Reden des Fürsten Bismarck, dieses glänzendsten und bedeutendsten Vertreters des preußischen Junkerthums oft genug heraustrat. Und darum werden die Herren sich seine Worte zu Herzen nehmen müssen, so unangenehm sie ihnen vielfach in die Ohren geklungen haben mögen. „Eine Opposition preußischer Adliger gegen ihren König ist ein Unding“, rief der Kaiser ihnen zu und in dem folgenden Satz, der in dem bis jetzt vorliegenden Berichte offenbar verstimmt worden ist, scheint er ihnen zu bedenken gegeben zu haben, daß sie überhaupt nur dann etwas bedeuten, wenn sie den König an ihrer Spitze haben. Den Nagel auf den Kopf aber hat der Kaiser getroffen mit dem, was er über den agrarischen „Lärm“ sagt. Das „noblesse oblige“, an welches er sie erinnerte, ist in den Kreisen des Agrarierthums, an dessen Spitze die ostpreußischen Junkermarschinen, völlig in Vergessenheit gerathen. Daß der Kaiser es mit dem Schnitt durch das Tafeltuch gegenüber den lautesten Schreien dieser Art ernsthaft nimmt, beweist der Umstand, daß er sogar die Namen einiger von ihnen, darunter die Grafen Mirbach und Kanitz-Podangen von der Einladungsliste persönlich gestrichen haben soll. Die meisten Kommentare wird jedenfalls der Passus in der Rede hervorruhen, in welchem der Kaiser den Ruf erhob: „Auf zum Kampfe für Religion, für Sitte und Ordnung gegen die Parteien des Umsturzes!“ Es kann nicht ausbleiben, daß dies im reaktionären Lager als die Ankündigung von Ausnahmemaßregeln aufgefaßt werden wird. Bis zum Beweise des Gegenteils nehmen wir an, daß damit nur der Kampf mit geistigen Waffen gemeint war.

Vom ostasiatischen Kriegsschauplatz kommt endlich eine aus japanischer Quelle stammende Mittheilung. Nach einer bereits mitgetheilten Meldung des „Bur. Reuter“ aus Yokohama vom 24. August hat der König von Korea eine Kommission beauftragt, dem Mikado für seine Versprechungen, den Frieden und die Fortdauer der Regierung von Korea wiederherzustellen, seinen Dank zu überbringen. Der König stellt die Suzeränetät Chinas in Abrede und hat mehrere Reformen verfügt, darunter die Abschaffung der Sklaverei und die Herstellung eines diplomatischen Dienstes. Man muß aus dieser Meldung schließen, daß der König von Korea, unfreiwillig und nur unter dem Druck seiner Gefangenschaft, zu Japan hält; die Koreaner selbst sind jedoch sehr unzuverlässige Bundesgenossen für die Japaner. Über den Verlauf des Krieges darf nach einer Verfügung des Mikado keine Nachricht veröffentlicht werden, die nicht vorher den Behörden unterbreitet worden ist. Die damit verfügte Zensur wird von den japanischen Behörden streng gehandhabt. Das „Bur. Reut.“ übermittelte aus Yokohama einige Auslassungen dortiger Zeitungen über Vorgänge auf dem Kriegsschauplatz, die hier der Kuriosität halber wiedergegeben seien:

Bei Tagesanbruch war ein kleiner 100 zwischen Sutingen-fu und Söul. 100 Truppen kamen in die Reihe mit 100 Truppen. Der Verlust war 00. Die siegende Partei hatte 00 Verluste, über 20 00 Mann. Um 11 Uhr am 23. v. M. hatten 10 über 00 Vortheil auf der See. Einzelheiten werden bald folgen. — Mehrere 00 sind von Ujina heute morgen nach Korea abgesegelt.

Das Ausland bleibt demnach lediglich auf die Mittheilungen angewiesen, welche die chinesische Regierung zu verbreiten für gut befindet. Wie wenig zuverlässig diese sind, zeigen die Nachrichten, die der in San Francisco aus Yokohama angelommene Dampfer „La Belgique“ vom Kriegsschauplatz mitgebracht hat. Diese Nachrichten reichen bis zum 18. August zurück. Man erfährt aus ihnen, was die chinesischen Nachrichten bisher geflüsstlich verschwiegen haben. Danach hat der chinesische General Yeh in einem Treffen bei Sei-kuan beim Herannahen der Japaner seine Uniform abgeworfen und ist mit Hinterlassung von Schriftstücken, die ein Befehlshaber niemals in die Hände der Feinde gelangen lassen sollte, eiligst geflohen. Das Treffen verlief unter solchen Umständen unglücklich für die Chinesen. Des weiteren wird ein chinesischer Bericht über den Kampf des chinesischen Kreuzers „Chin-Yuen“ mit einem japanischen Kriegsschiff geben. Der Kampf dauerte 48 Stunden. Am Anfang weigerten sich die Chinesen, die Kanonen abzufeuern. Die Offi-

ziere mußten fünf Mann niederschießen. Darauf ging alles gut, und die Chinesen kaperten das feindliche Schiff und tödten einen japanischen Admiral. Die Japaner aber brachten eine Bombe auf dem „Chin-Yuen“ zur Explosion. Ein chinesischer Lieutenant wurde getötet. Schließlich ergaben sich die Japaner. Aber da kamen mehr japanische Kriegsschiffe hinzu und der „Chin-Yuen“ mußte sich in beschädigtem Zustande nach Wei-Hai-Wei zurückziehen.

Die Annahme, daß wegen der ungünstigen Witterungseinflüsse die erwartete Entscheidungsschlacht auf Korea so bald nicht geschlagen werden wird, ist durch eine schon in der Morgen-Ausgabe wiedergegebene Shanghaier Drahtmeldung der „Central News“ bestätigt worden. Die Ankunft der chinesischen Flotte in Wei-Hai-Wei deutet auf die Richtigkeit der Ansicht hin, schreibt die „Voss. Ztg.“, daß sie den Befehl erhalten habe, die japanische Flotte, die den Petschilicof verlassen hatte, aufzusuchen und anzugreifen, um zu verhindern, daß der Petschilicof von der japanischen Flotte gesperrt werde. Groß ist unter den Fremden in China die Besorgniß vor thätlichen Beleidigungen. Insbesondere fürchten die Japaner für ihr Leben, nachdem kürzlich der amerikanische Consul in Shanghai zwei ihrer in der europäischen Kolonie verhafteten Landsleute den chinesischen Behörden ausgeliefert hat. Bisher glaubten die Japaner unter dem Schutz der Vereinigten Staaten völlig gesichert zu sein. In Folge der Auslieferung ihrer beiden Landsleute haben die 700 in Shanghai wohnenden Japaner beschlossen, Shanghai sobald wie möglich zu verlassen. Die Yokohama Baargeld Bank, ein japanisches Etablissement in Shanghai, wird ihre Geschäfte einstweilen dem Comptoir National d'Escompte übertragen, bis der Krieg zu Ende ist. Die japanischen Ladenbesitzer verkaufen ihre Waaren in aller Eile und werden mit dem ersten Dampfer in ihre Heimat zurückkehren.

Deutschland.
△ Berlin, 7. Sept. [Zur Rede des Kaisers.] Die Königsberger Rede des Kaisers gibt weithin eine Wirkung, die noch tiefer geht als jene denkwürdige Rede auf dem brandenburgischen Provinziallandtag, wo die Nörgler aufgefordert wurden, den Staub von ihren Füßen zu schütteln, wenn es ihnen bei uns nicht mehr gefalle. In politischen Kreisen wird die Frage aufgeworfen, ob die jüngsten Ausschreibungen des Kaisers als eine jener Improvisationen zu gelten hätten, an die der Monarch seine Zeitgenossen gewöhnt hat. Die Frage wird verneint. Das statistische Material, das der Kaiser in seiner Rede eingeflochten hat, ist wohl bereits mit der ausgesprochenen Absicht gefordert worden, den frondirenden Hochadel wissen zu lassen, wie seine Opposition betrachtet und behandelt wird. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Unterredung, die der Kaiser wenige Stunden vor seiner Abreise mit dem Ministerpräsidenten gehabt hat, eine Aussprache über das jetzt ausgeführte Vorhaben zum Inhalt hatte. Graf Eulenburg ist dem Kaiser nach Ostpreußen nachgereist, und die Rede ist hiernach zwar nicht unter verfassungsmäßiger Verantwortlichkeit eines Staatsministers gehalten worden, wohl aber in seiner Gegenwart. Graf Eulenburg hat sich wiederholt lassen müssen, daß ihn die Agrarier als stillen Begünstiger ihrer Bestrebungen ansprachen. Damit wird es jetzt wohl für einige Zeit vorbei sein. In der politischen Welt gehen, wie natürlich, die Urtheile über die nächsten Folgen der scharfen Kaiserrede auseinander. In Unterhaltungen kann man die Erinnerung an die Vorgänge vernnehmen, die der oben erwähnten Rede auf dem brandenburgischen Provinziallandtag unmittelbar gefolgt waren. Die Leute, denen gerathen wurde, den Staub von den Füßen zu schütteln, hatten alsbald die Genugthuung, daß das unfehlige Gedächtnis Schulgesetz, dem ihre Opposition gegolten hatte, unter den Tisch fiel. Es ist somit wenigstens psychologisch zu begreifen, wenn es jetzt Beobachter giebt, die eine Verfestigung der Kluft zwischen der obersten Stelle und dem konservativen Adel nicht gerade für unvermeidlich halten. Die Sprache der „Kreuzzeitung“ ist zwar verbissen genug, aber die Grafen Kanitz und Mirbach, Klindworth und Dohna-Wundlacken, die Klitzing und Schlieben, die Simpson-Georgensburg und andere Frondeure werden den Weg zurückfinden, auf dem sie sich zu ihrem Schaden verirrt hatten, und die goldene Rückzugsbrücke ist ja schon gebaut. Der gemeinsame Kampf für Religion, für Sitte und Ordnung gegen die Parteien des Umsturzes soll die Parole werden, unter der die kaiserliche Verzählung für den Adel in eine neue Richtung der Reichs- und Staatspolitik hineinführen könnte. Bei dieser Ankündigung drängt sich zunächst die Bemerkung auf, daß der Kaiser nicht so geaprochen haben wird, wenn er nicht zuvor sicher war, seine verantwortlichen

Rathgeber in Übereinstimmung mit seiner Willensmeinung zu wissen. Die kaiserliche Rede bedeutet, abgesehen von allem Anderem, unter allen Umständen eine weitere Stärkung der Stellung des Reichskanzlers, der ja das hauptsächlichste Zielblatt der agrarischen Angriffe gewesen ist. Graf Caprivi darf aber jetzt, wo der Kaiser ihm indirekt erneut sein Vertrauen ausspricht und zugleich die Bekämpfung der Sozialdemokratie ankündigt, schwerlich noch als Gegner der betreffenden Absichten in Anspruch genommen werden. Man wird aufhören müssen, aus den mannigfaltigen „Misverständnissen“, mit denen die Offiziösen verschiedener Lager operirt haben, zu folgern, daß der Reichskanzler von der Verschärfung des Vereins- und Versammlungsrechts, sowie von weiteren Maßnahmen ähnlicher Natur nichts wissen wolle. Da er gern oder ungern zugestimmt hat, so hat er jedenfalls zugestimmt. Es trifft sich seltsam, daß am nämlichen Tage, wo der Kaiser die Niederwerfung der Sozialdemokratie auf seine Fahne schreibt, die bayerische Regierung erklären läßt, daß geltende bayerische Vereinsrecht reiche aus, und eine Änderung sei weder nothwendig noch nützlich oder wünschenswerth. Hierach muß wohl oder übel der antisozialdemokratische Feldzug auf Preußen beschränkt bleiben.

— Zur Frage der Berichterstattung über den Eisenacher Parteitag bemerkt die „Freie. Ztg.“ gegenüber den Ausführungen in Berliner Blättern, daß beabsichtigt wird, es auf dem Eisenacher Parteitag genau so zu halten, wie es gehalten worden ist auf dem Berliner Parteitag von 1893 und auf den Parteitagen der Fortschrittspartei in den Jahren 1878 und 1884. Gewiß ist es wünschenswerth, daß alle Parteigenossen über die Verhandlungen des Parteitages ein getreues Bild erhalten. Es wird deshalb unter der Kontrolle des Parteitags selbst durch eine von ihm gewählte Kommission ein Bericht zur Verwendung gelangen, der nicht bloß die Beschlüsse wiedergiebt, sondern auch den Gang der Verhandlungen. Dieser Bericht wird allen Blättern gratis zugänglich gemacht werden, die sich zur Partei rechnen und die Überleitung des Berichts wünschen. Es ist entsprechend der Verschiedenheit der Zeitungen in Bezug auf den verfügbaren Raum, ein größerer und ein kürzerer Bericht in Aussicht genommen. Den Delegirten ist es überlassen, diesen Bericht nach dem Parteitag nach Gutdünken in Parteiversammlungen zu ergänzen. Jedenfalls werden hierdurch die Parteigenossen ein getreueres Bild der Verhandlungen erhalten als aus Berichten von Berichterstatter, welche sich allen Berliner Blättern zur Berichterstattung über den Eisenacher Parteitag angeboten hatten zugleich mit dem Berichterstattung über einen sensationellen Hochverratsprozeß und Disziplinarprozeß. Solche Berichterstatter würden an keine Rücksicht gebunden sein, in Betreff desjenigen Theils der Verhandlungen, welcher sich zur Mittheilung an die Gegenparteien nicht eignet, da es sich dabei ja gerade um die Bekämpfung eines entgegenstehenden Standpunkts handelt.

Keine Partei hat bei Feststellung der Einzelheiten ihres Programms auf Delegirtenversammlungen Deffentlichkeit eintreten lassen; auch die Sozialdemokratie hat auf dem Umwege der Verweisung der Spezialberathung ihres Programms von 1891 an eine Kommission die sonst auf ihren Parteitagen übliche Deffentlichkeit ausgeschlossen.

— Die Berliner Stadtverordneten-Versammlung erklärte in ihrer ersten Sitzung nach den Ferien am Donnerstag auf Antrag des Stadtv. Cassel ihre volle Zustimmung zu der Einzabre des Magistrats an den Kultusminister die für die Abiturienten der Realgymnasien das Recht zum Studium der Medizin und zur Ablegung der medizinischen Staatsprüfung befürwortet. Der Magistrat wurde ersucht nach Möglichkeit auch fernerhin in seinen Bestrebungen zur Erlangung dieses Rechts fortzufahren.

* Aus Bayern, 6. Sept. Die „Pfarrkircher“ Bundeszeitung“ hatte bekanntlich gemeldet, zu Frontenhausen sei im Schlafrimmer des zur Zeit dort weilenden Prinzen Arnsburg die Fenster eingeworfen worden. Diese Meldung ist vollständig erfundnen. Die Polizeidirektion in München stellte fest, daß der Prinz in der frohen Nacht überhaupt nicht in Frontenhausen, sondern im Pfarrhaus zu Dietelskirchen wohnte. Allerdings wurde am 3. September in dem Zimmer des Eberschen Gutsbaus zu Frontenhausen, welches von dem Prinzen während des Aufenthaltes in Frontenhausen bewohnt war, eine Fensterscheibe zerbrochen gefunden, ohne daß jedoch im Zimmer ein Stein oder dergleichen gefunden werden konnte. Allem Anschein nach wurde das Fenster durch Unvorsichtigkeit eines Bediensteten zerbrochen.

Oesterreich-Ungarn.

W. T. B. Lemberg, 7. Sept. Der Kaiser empfing heute Nachmittag 1 Uhr eine Deputation des Adels. Der Landmarschall Sanguszko gab in seiner Ansprache an den Kaiser her vor, der Adel habe seine Existenz-Berechtigung in der Gesellschaft bewahrt. Wenn er in der Thron für den Thron vorauslechte, andere Klassen der Nation an Pflichtbewußtsein zu überzeugen suchen, als Vorbild grenzenloser Weisheitlichkeit für die Gesellschaft gelte, mit welcher er aufs Engste verwachsen sein solle.

und in welcher er schöne Überlieferungen der Vergangenheit darstellen sollte, so bliebe er das Bindeglied zwischen der alten und der neuen Zeit und einen segensreichen Regulator des Fortschritts. Der Kaiser erwähnte, der zur Tradition gewordene Brauch des Adels, sich bei wichtigeren Anlässen um den Thron zu schaaren, erschließe ihn mit Freude. Wenn der Adel unter Berufung auf die gleiche Pflicht und die gleiche Arbeit das Recht für sich beanspruche, bei Lösung der der Dynastie, dem Staate und dem Lande gestellten Aufgaben mit gutem Beispiel voranzugehen, so gerechte dies ihm, dem Kaiser, zur Genugthuung und bestärke ihn in der Überzeugung, daß der Thron in dem galizischen Adel immerdar eine feste Stütze finden werde.

Auf die Anfrage, welche Sanguszko als Führer der Deputation des Landesausschusses, der Bezirksvertretung und der Deputationen der galizischen Städte hielt, antwortete der Kaiser, mit Vergnügen spreche er seine Anerkennung dafür aus, daß die durch die Deputationen Vertretenen in Blüthefühl und festem Willen, in gefundenen Grundsätzen sowie in verständigem und klugem Vorgehen die Mittel zur erfolgreichen Fortführung des begonnenen Werkes gesucht und gefunden haben. Unermüdlich überzeugt, daß für Galizien nur dasjenige vortheilhaft und mit seiner Bestimmung vereinbar sei, was dem allgemeinen Staatsinteresse und der politischen Lage der Monarchie entspreche, würden die durch die Deputationen vertretenen Körperschaften steis den rechten Weg zur Bekleidung und Bewältigung ihres Gewissens finden. Die Körperschaften hätten den Beweis gezeigt, daß die Berücksichtigung nationaler Eigentümlichkeiten und historischer Traditionen das Band zwischen dem Gesamtstaat und Galizien noch fester gefügt habe. Getrost bliebe er daher in die Zukunft, welcher die Körperschaften mit Vertrauen die wohlwollenden Absichten des Kaisers und die Unterstützung der Regierung entgegesehen könnten.

Die Kaisertage in Königsberg.

* Königsberg, 7. Sept.

Gestern Abend 7th, Uhr fand, wie schon gemeldet, im Moskowitzaale des Schlosses das große Galadiner von 300 Gedachten statt, bei dem der Kaiser die bereits telegraphisch übermittelte hochbedeutende Rede hielte. Von dem Diner selbst ist zu melden, daß die Tafel aus einer Haupttafel in Tafelform und sechs Nebentafeln bestand; das Menu war folgendes: Kraftbrühe mit Spargel, Steinbutten, Schnitten mit Tomaten, Salmi von Enten, Hummerpudding, Wiener Hühner, Früchte, Salat, Arschoden mit Wurst, Bunschlüch mit Ananas, Käsestangen, Gebratenes, Nachspeise. Die Tafelmusik wurde von der Kapelle des Gren.-Regts. König Friedrich II. Nr. 4 ausgeführt; auf dem Programm stand u. a. die vom „alten Fritz“ komponierte „Ouvertüre zum Schäferstück“, der Präsentmarsch der königl. Matrosendivision vom Prinzen Heinrich von Preußen, Mascagnis „Intermezzo“ aus Cavalleria rusticana u. c. Nach der gegen 9 Uhr beendeten Tafel folgte noch ein Theil der Gäste einer Aufforderung des Oberpräsidenten, um sich in dessen Wohnung zu einer gemütlichen Zusammenkunft zu vereinigen.

Nach Beendigung des gestrigen Körpersmanövers, worüber ebenfalls schon Drabtmeldungen vorliegen, fand der Empfang des Königs von Württemberg statt; der König und Herzog Albrecht von Württemberg wurden am Bahnhof im Auftrag des Kaisers, der eben erst aus dem Manövergelände zurückgekehrt war, von den Generalleutnants v. Blethen und v. d. Golk, dem Stallmeister Grafen von Wedel, dem Stadtkommandanten, Oberpräsidenten u. c. empfangen. Als der König im Biererzug auf dem Schloßplatz einfuhr, erschien der Kaiser an der Schloßporte und

stieg die Treppen hinab bis zum Bogen, den befreundeten Monarchen zu begrüßen. Mit Kuss und Händedruck hieß der Kaiser seinen königlichen Gast willkommen und geleitete ihn und den Herzog Albrecht die Treppe hinauf.

Die in Königsberg wohnenden Sachsen hatten eine Deputation an Ihren König abberichtet, die von diesem nach dem Manöver empfangen wurde. Dem König von Sachsen wurde hierbei ein Angebinde überreicht, bestehend aus einem zwei Meter hohen, von einem losbaren Holzrahmen eingefassten Bild, welches das aus tausend Postkarten zusammengesetzte deutsche Wappen darstellte. Das Bild trug äußerlich eine Drapierung der sächsischen und deutschen Landesfarben. Der König erwähnte bei dem Empfang der Deputation, daß es ihn angenehm berührte habe, bei der Festvorstellung in dem Sprecher des Prologs, dem Chefredakteur Anton, einen Sachsen zu hören. Zu Ehren König Alberts gab das Offizierkorps des Ostpreuß. Drag.-Reg. Nr. 10, dessen Chef der König ist, diesem am Nachmittag ein Diner in der Königsballe, das glänzend verlief. Seitens des Offizierkorps wurde dem König ein nach einer Momentaufnahme des Herrn Hofphotographen Gotthilf gefertigtes Bild überreicht, welches, farbig übermalt, das Regiment in der Paradeaufstellung darstellt.

Im Laufe des heutigen Vormittags haben die Fürstlichkeiten Königsberg wieder verlassen. Das Kaiserpaar fuhr um 8 Uhr 5 Min. Morgens nach Elbing ab; an der Eisenbahnhaltestelle bei Elchnalde fand die Bearbeitung durch den Oberpräsidenten statt, worauf sich die Monarchen nach dem Paradesfelde begaben. Die Stadt Elbing ist glänzend geschmückt; der Bahnhof ist längs der Börsfront mit prächtigen Tropfengewächsen dekoriert; an der Holländerbrücke ist eine schmucke Ehrenpforte errichtet. Besonders schön geschmückt sind noch die Häuser der Johannisstraße, des ironenen Mühlendamms, der Friedrich-Wilhelmsplatz; vor dem Rathaus ist ein herrliches Kaiserbett aufgeschlagen, in welchem die Kaiserin, wie gemeldet, vom Oberbürgermeister begrüßt wurde.

Marienburg, 7. Sept. Der Kaiser hat sich über die Parade des XVII. Armeekorps überaus lobend ausgesprochen. — Als sich das Kaiserpaar dem Hochschloß näherte, stieg auf dem Dache desselben die Kaiserstandarte a. f. Außerdem wehten von den Zinnen des Schlosses die Standarten der 9. Hochmeister, welche einst das Hochsalz bewohnten. Auf dem inneren Schloßhofe war eine Ehrenkompanie aufgestellt. Das Portal, durch welches der Weg zu den kaiserlichen Gemächern führt, ist herlich geschmückt, der Weg nach den Sälen, wo die Galatafel stattfindet, ist mit Bacholderzweigen bestreut. An dem Mahle nehmen 260 Personen Theil. Bei der Ankunft rückte der Kaiser die Uniform des 1. Leib-Husaren-Regiments No. 1. König Wilhelm und Herzog Albrecht von Württemberg trafen vor dem Kaiserpaar um 1th. Uhr Nachm. hier ein.

Bermischtes.

† Aus der Reichshauptstadt, 7. Sept. Das Besinden des Geheimrath v. Helmholz hat sich seit heute früh derart verschlechtert, daß das Ableben des berühmten Gelehrten ständig erwartet werden kann. Der Kranke nimmt keine Nahrung mehr zu sich.

Einzelne Weißtände in der Geschäftsführung der sog. Privatdetektivbüro aus sollen dem „Berl. Korr.“ zufolge Ansatz geworden sein, daß staatliche Maßnahmen gegen diese Weißtände geplant seien. Die Erhebungen seien freilich noch nicht abgeschlossen.

Einen entsetzlichen Selbstmordversuch beging heute früh kurz nach 7 Uhr auf dem Schlesischen Bahnhof ein in der Langenstraße wohnhafter stellungloser Kaufmann. Er sprach

ruhig mit dem Stationärvorsteher und warf sich plötzlich vor den einfahrenden Stadtbahnzug. Er wurde jedoch von den Räumern der Maschine bei Seite geschoben, nur die Hände blieben auf dem Schleinenstrang hängen und wurden obdurchschaut. Ohnmächtig wurde der Mann nach Aulegung eines Notverbandes in das nächstgelegene Krankenhaus gebracht.

„Kleine Füße“. Das „Teil. Kreisbl.“ erzählt: Die elzige achtzehnjährige Tochter eines Bahnbeamten in Schöneberg war mit einem jungen Kaufmann verlobt, und am Sonntag über acht Tage sollte die Hochzeit sein. Sie glaubte ihrem Bräutigam besser zu gefallen, wenn sie möglichst kleine Füße hätte, und trug seit einiger Zeit die denkbaren engsten Stiefel, in die sie die Füße förmlich hineinzwingen mußte, so daß sie wie in einem Schraubstock saßen und jedesmal stark anfuhren, wenn die Stiefel ausgezogen wurden. In vorheriger Woche zeigten sich nun an beiden Füßen und namentlich in der Knöchelgegend blutunterlaufen und mit grauen Stellen durchzogene Stellen, und außerdem verspürte das junge Mädchen beim Auftreten heftige Schübe. Als sie es vor Schmerzen nicht mehr aushalten konnte, wandte sie sich an einen Berliner Arzt und dieser erklärte, daß beide Füße in Folge der fortgesetzten Blutansammlung vom Brand ergriffen seien, und daß unverzüglich eine Amputation vorgenommen werden müsse. Das Mädchen ist jedoch im Krankenhaus einem Wundfieber erlegen.

† Die sitzengebliebene Tante. Unter dieser Spitzmarke wird der „Tal. Adl.“ folgende heitere Berliner Geschichte erzählt: Am Sonntag Nachmittag um 2th. Uhr kam eine ältere Dame mit neun jungen Mädchen auf den biesigen Anhalter Bahnhof, um einen Ausflug nach Groß-Lichterfelde zu machen. Auf dem Bahnsteige ließ sie sich mit einem Bekannten in ein so eifriges Gespräch ein, daß sie, ungeachtet der Mahnungen eines Beamten, kein Ende finden konnte. Als sie schließlich doch aufhörte und bis zu demjenigen Wagen gelangte, in welchem ihre Schwiegereltern saßen, setzte sich der Zug bereits in Bewegung, und sie blieb zurück, in heller großer Verzweiflung natürlich. Die jungen Mädchen dagegen gaben dem wonniglichen Gefühle, aus dem Bereich der sie auf Schritt und Tritt bedachtenden „Tante“ entfuhr zu sein, unverhohlene Ausdruck und winkten ihr seelenvergnügt mit den Taschentüchern Abschiedsgruß zu. Nachdem sie dann unterwegs einen genaueren „Schlachtenplan“ für den „freien“ Nachmittag entworfen hatten, ließ der Zug viel zu langsam für ihre Ungeduld in Lichterfelde ein. Nun aber heraus mit den Fahrkarten, manachte die Eine — und siehe da: jetzt erst erinnerte man sich, daß die sorgliche Tante alle Fahrkarten bei sich trug! Unter gegenseitigen Wurmäpfeln, weshalb denn keiner daran gedacht habe, die Fahrkarten selbst zu nehmen, versuchte die jugendliche Schaar, durch gütliche Verhandlungen mit dem Bahnsteigknauf der Absperrungslinie zu entschlüpfen, natürlich aber vergeblich. So mußte man sich denn damit begnügen, etwa drei Viertelstunden lang vom Bahnsteige aus der aus einem nahen Garten herüberschallenden Konzertmusik zu lauschen, deren lustige Weisen der vorher noch so ausgelassenen Gesellschaft jetzt wie bitterer Hohn erschienen. Endlich ließ wieder ein Zug in den Bahnhof ein, und aus ihm heraus stürzte die Tante ihren Zöglingen entgegen. Damit waren die jungen Mädchen der Aufsicht des Eisenbahnbeamten entzogen, zu ihrem schmerzlichen Bedauern aber auch wieder unter die Augen der „Tante“ gestellt und der „goldenen Freiheit“, die ihnen so nahe schon für einen lustigen Nachmittag gewinkt hatte, beraubt.

† Das Viking-Schiff, das von Norwegen auf die Chicagoer Weltausstellung gebracht wurde, ist nach einem Telegramm aus Chicago gestern bei einem heftigen Sturm auf dem Michigansee gesunken.

Berliner Brief.

Von Philipp Stein.

Berlin, 7. Sept.

Nachdruck verboten.

Das Märchenmodell Professor Gräss, die spätere Guts-herrin und vieler Jahre Lebenskünstlerin Bertha Rother hat ihre Schritte wieder einmal nach Berlin gelenkt. Sie zieht noch immer von dem Ruhme der bekannten Modell- und Gerichtsaaffaire, die ihren Namen seinerzeit bekannt gemacht hat. Bei solchen Erscheinungen wie Bertha Rother bestätigt sich nicht des Dichters Spruch, daß Name leerer Schall ist; was wäre Bertha Rother ohne ihren — berühmten Namen? Aber jetzt zu Beginn der Saison, wo Alles nur Interesse hat für Theater, muß Fr. Rother, wenn sie gesehen werden will, natürlich auf der Bühne sich zeigen. So ist sie denn am Mittwoch im National-Theater, ganz fern am östlichsten Ende der Stadt aufgetreten — das ist eine Vorstadtbühne, die gern in Sensation macht. Dort hat Kainz gastiert, als ihn das Herrscherwort Barnays für die Kartellbühnen unmöglich gemacht hatte, dort wird heute Schiller gegeben und morgen der „Scharfrichter von Berlin“ und augenblicklich ist Bertha Rother die Helden dieser Bühne. Flugs ward ein Einakter geschrieben, der eine Modellaffaire behandelt und in dem auch ein Hundertmarkschein und eine im Hemd herumlaufende Köchin vorkommt. Ich berichte übrigens nur vom Hörensagen, aber ich zweifle nicht, daß Fr. Rother, die sich so oft Blößen gegeben, es auch jetzt noch thut. Immerhin ist eine eigenartige Erscheinung: ein Mädchen, das von einer Skandalaffaire, in die sie verwickelt gewesen, immer aufs Neue Kapital zu schlagen trachtet, findet immer wieder Gelegenheit, sich zu exponieren und jene Skandalaffaire immer wieder aufs Neue zu frustifizieren.

Diese kleine Rother-Betrachtung soll nur verhüllen, daß ich Ihnen diesmal gar nichts anderes zu berichten habe als vom Theater. Ich habe innerhalb acht Tage neben Dumas und Anzengruber und Ibsen noch je zweimal Schiller- und Lessing-Aufführungen gesehen und dreimal Wildenbruch! Freilich habe ich den Sonntag Nachmittag, der „Emilia Galotti“ und „Minna von Barnhelm“ brachte, mit hinzugenommen, um einigermaßen mitzukommen. Das Interessanteste war die Eröffnung des „Deutschen“ und des Berliner Theaters. In letzteres ist am Mittwoch Oskar Blumenthal, der Direktor des Lessing-Theaters eingezogen. Er brachte Anzengrubers „Pfarrer von Kirchfeld“, das bisher nur im „Deutschen Theater“ gespielt worden. Für Barnay, den früheren Direktor des Berliner Theaters ist es charakteristisch, daß dort niemals bisher Anzengruber gespielt worden — der Hüttenbesther, Kean, die Birch Pfeiffer und ihre verschämten Erben beherrschten dort das Repertoire. Jetzt ist mit der neuen Direktion moderner Geist eingezogen auch in das „Berlin Theater“: Anzengruber und Sudermann sind die ersten Dichter, die dort

gespielt werden, und die Eröffnungs-Vorstellung bot in Einzel-leistungen und Ensemble Vorzügliches.

Weniger erfolgreich und glücklich verlief die Eröffnungs-vorstellung des Deutschen Theaters unter der neuen Direktion Brahms. Man hatte wie vor elf Jahren bei der allerersten Vorstellung dieser Bühne so auch diesmal „Kabale und Liebe“ zur Eröffnung gewählt. Der Versuch aber, dieses Jugendwerk Schillers realistisch, in modernem Stil vorzuführen, ist missglückt. Die Sprache des jungen Schiller fügt sich nicht der realistischen Spielweise; was aus revolutionärem Ueberschwang geboren, kann nicht bedachtlos dargestellt werden. Ich will gern zugeben, daß Manches in dieser Spielweise uns menschlich näher gebracht ward, als sonst, im Ganzen aber, da das Ungestüm der Jugend fehlte, blieb es für uns ein interessantes Experiment, konnte aber, weil gegen den Geist der Dichtung, das Publikum nicht packen. Die Vorstellung ist also missglückt, arg missglückt.

Aber es ist völlig unberechtigt, wenn nun von gewisser Seite aus dieser Vorstellung der neuen Direktion die größt-lichsten Vorwürfe gemacht werden und ihr ein Ende mit Schrecken prophezeit wird. Ganz abgesehen davon, daß schon die zweite Vorstellung uns die bisher beste Vorführung von Ibsens „Mora“ brachte, ist es doch selbstverständlich, daß es dem „Deutschen Theater“ ein Leichtes gewesen wäre, eine Vorstellung von „Kabale und Liebe“ in gewohnter Weise heraus zu bringen. Das ist doch wirklich kein Kunststück. Das Prinzip dieser Eröffnungsvorstellung entsprang dem berechtigten Wunsche, was einst lebendig war, nicht verknöchern und versteinern zu lassen durch den Feind allen Fortschritts in Welt- und Bühnenleben, durch blindes Anbeten der geheiligten Tradition. Das Deutsche Theater Otto Brahms will das überlieferte Gute, nur weil es das Gute ist, nicht weil es das überlieferte Alte ist. Es will zu den Toten legen, was sich überlebt hat. Es will sich weit aufzuhun neuer Kunst, es will bei den Modernen suchen, was ihnen klassisch geworden ist durch eine künstlerische Form.

Und darum kam neben Schiller in der Eröffnungsvorstellung auch unser größter lebender Bühnendichter, Gerhard Hauptmann zu Wort. Man mag draußen im Reiche über Berlin denken, wie man will — die Fehler und Schwächen Berlins kennen wir hier schlüsslich doch besser. Aber überall wird man anerkennen, daß die Theaterrevolution, die zum Besten der Bühne, der Literatur und — des Publikums von hier ausgegangen ist, wirklich Bedeutendes hervorgerufen hat. Sie hat das Theater wieder der Literatur zugeführt und vor Allem hat sie uns einen Dichter gebracht, der allerersten Ranges ist: Gerhard Hauptmann. In seinem von Kainz zündend gesprochenen Prolog erinnert es in dem hinzufügenden Rhythmus, in der Gedankentiefe, in der Eigenart des Wortes vielfach an den Goethe des Faust, besonders des zweiten Theils. Hier einige Verse daraus:

In das alte Haus überzu
Tre' ich vor: ein Alt' und Neuer.
Neuer neugefűgte Stufen
Tragen wir das alte Feuer.

In der Wunderlamme Schimmer
Schlecken wir den neuen Nelken,
Streben vorwärts, aufwärts immer,
Wie im Alten, so im Neuen.

Aber weil wir uns bemühen,
Müht Ihr Vieles uns vergeben:
Hände sind, die erdwärts ziehen,
Hände, die uns aufwärts heben.

Und in langem Widerstreiten
Vorwärts, rückwärts hingenommen
Können wir, wohin wir schreiten
Nur im Kampf zielwärts kommen.

Alles müssen wir erfassen:
So das Schöne wie das Rohe,
Das Gemeine und das Hohe
Mit dem Künstler gelten lassen.
Und durchschmerzt es uns die Seele
Wie von wehem Liebegreifen,
Werden sich von uns' Seel' Neunundneunzig Hüllen streifen.
Kaufmann, Arbeitsmann und Kaiser,
Christ und Jude, hingerissen,
Werden, billiger und wiser,
Menschen sich erkennen müssen.

In der Wunderlamme Schimmer
Schlecken wir den neuen Nelken,
Streben vorwärts, aufwärts immer,
Wie im Alten, so im Neuen.

Tags vorher und Tags darauf hatten wir Dichtungen von Ernst v. Wildenbruch mit anzuhören — das Publikum war, je lauter die Phrase klang, oft hingerissen. Wir blieben kühl bis ans Herz hinan und erkannten: Wildenbruch, der seine ersten Erfolge bei den Studenten gefeiert hat — damals als die Studenten noch um Literatur sich kümmerten, und nicht wie jetzt unreif Politik trieben — Wildenbruch hat noch immer das naive Publikum für sich, das glaubt, wenn es nur Worte hört, es müsse sich dabei auch etwas denken lassen.

Am Donnerstag versuchte es das „Neue Theater“ mit einem modernen Schauspiel von Else Meyer „Heimkehr“. Nachdem die ersten Alte freundliche Aufnahme gefunden, ward das Stück zum Schluss mit lärmender Entschiedenheit abgelehnt. Es fehlt ein feines Talent in dieser Arbeit, aber dieses Talent ist ganz novellistischer Art und besteht nicht die Kraft, die Bühnenzenen zu beherrschen. So fehlt denn der dramatische Kern und das zeigte sich zum Schluss besonders mit peinlicher Deutlichkeit.

Frau Joniaur aus Antwerpen ist jetzt auf Antrag des Generaladvokaten von der Anklagekammer wegen Giftmordes, verübt an Leonie Ablay, Jacques Vandenerckhove und Alfred Ablay, vor das Schörgericht verwiesen worden.

Gedankensplitter. Auf Einen, der lebte und unsterblich ward, kommen Millionen, die starben und nicht gelebt haben. — Die Schule des Lebens kann man nicht schwängen. — Haß ist häufig nur verbissene Achtung. (Flieg. Bl.)

Zur Choleragefahr.

Gotha. 7. Sept. In Gemüse starb eine Frau unter choleraverdächtigen Ercheinungen; dieselbe wurde sofort beerdig, nachdem der hiesige Kreisphysikus Dr. Hirschelber Leichenhalle zwecks Übersendung der bacteriologischen Untersuchung nach Breslau entnommen hatte. Die nötigen Vorsichtsmassregeln sind sofort getroffen worden.

Gollantsch. 7. Sept. Unter choleraverdächtigen Ercheinungen erkrankte heute Nacht der Wirth Schönherz aus Chovna bei Gollantsch. Der behandelnde Arzt hatte den Kreisphysikus Sanitätsrat Dr. Jäger in Wongrowitz telegraphisch davon in Kenntniß gebracht und wird die Untersuchung das Nächste ergebn.

Ostrowo. 7. Sept. Die hiesige Polizeiverwaltung hat gestern folgende Verfügung an die hiesige Bewohnerchaft erlassen: „Nach eingegangenen amtlichen Mittheilungen ist die Cholera nunmehr auch im Kreise Kalisch, wenige Meilen von der Grenze aufgetreten und die Gefahr der Einschleppung und Weiterverbreitung der Seuche erheblich näher gerückt. Sämtliche Einwohner der Stadt werden deshalb zur größten Sauberkeit und Reinlichkeit aufgefordert.“ Es folgen dann die bekannten Anleitungen zur Desinfektion der Münsteine &c., weiter werden die Einwohner angehalten, nur gefrorenes Wasser zu verwenden. Unbemittelten Personen wird täglich zwischen 7 und 8 Uhr Morgens auf dem Hofe des Rathauses frische Kaltmilch durch den Boltzel-Wachtmester zugethieilt werden.

Thorn. 7. Sept. Die Cholerastation des städtischen Krankenhauses wird heute vollständig geräumt und es bleiben nur noch neun Personen in Quarantäne. Weitere Meldungen von verdächtigen Erkrankungen sind nicht mehr eingelaufen. Der Stadtbezirk Thorn kann daher heute als seuchenfrei angesehen werden.

Myslowitz. 7. Sept. In Nowka ist, wie dem „Nat. Anz.“ berichtet wird, neben dem daselbst befindlichen Wäldchen ein besonderer Cholerafriedhof eingerichtet worden, und sind auf demselben, obgleich die Gründung erst am Sonntag erfolgte, 64 an Cholera verstorbenen Personen beerdigt worden. Im Gouvernement Petrikau erkrankten vom 26. bis 28. August 341 Personen; es starben 185. Auf Podz selbst entfallen 109 bzw. 56 Fälle. Der Gouverneur hat abermals zwölf Hausbesitzer wegen grober Vernachlässigung der gesundheitlichen Vorschriften mit 14-tägigem Arrest bestraft. — In der Bukowina und in Galizien kamen in der letzten Woche 800 Choleratodesfälle vor. Seit dem Ausbruch der Seuche sind im Ganzen 6958 Erkrankungen und 3000 Todesfälle konstatirt worden.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Lokales.

Posen. 8. September.

* **Sonderzüge nach Swinemünde.** Die königl. Eisenbahndirektion in Breslau macht Folgendes bekannt: Die Staatsseisenbahnverwaltung beachtfügt, durch Ablassung von Sonderzügen und Gemährung einer außerordentlichen Preiserhöhung auch weiteren Kreisen des Publikums die Möglichkeit zu verschaffen, der am Donnerstag, den 13. d. M., bei Swinemünde vor dem Kaiser stattfindenden Flotten-Parade, an welcher 52 Kriegsschiffe, darunter 12 Panzerschiffe, der deutschen Marine teilnehmen, beizuhören. Demzufolge wird auch ein Sonderzug von Breslau über S. P. nach Stettin über Rostock-Szargard i. Pomm. abgelassen, welcher am 12. d. M. Abends 8 Uhr 40 Minuten Breslau verläßt und am 13. d. M. Morgens gegen 4 Uhr in Stettin eintrifft. Die Weiterbeförderung von Stettin bis Swinemünde erfolgt mit Dampfschiffen. Zu diesem Zuge gelangen Rückfahrtkarten II und III. Klasse, gültig zur Rückfahrt bis einschließlich 17. d. M. auf den bei Veröffentlichung des Fahrplans s. B. bekannt zu machen grössten Stationen zur Ausgabe. Auch auf einigen Stationen der Oberschlesischen, Mittelwalder und Reppener Strecken werden solche Karten ausgegeben; dieselben gelten, soweit es sich um Stationen der ersten genannten beiden Strecken handelt, von Breslau ab zur Fahrt mit dem Sonderzuge und von Stationen der Reppener Strecke nur zu dem am 13. d. M. früh 12 Uhr 28 Minuten in Stettin eintreffenden fahrlärmähigen Zuge. Wie groß die Preiserhöhung für die entfernt gelegenen Stationen bei Benutzung der Sonderzugkarten ist, ergiebt nachstehendes Beispiel: Eine Sonderzugkarte von Breslau bis Swinemünde kostet in II. Klasse 19,00 M., in III. Klasse 13,50 M., während für ein Saisonbillett in II. Klasse 39,90 M., in III. Klasse 26,30 M. zu zahlen sind. Die näher belegenen Stationen gelten eine fünfundzwanzig prozentige Fahrpreiserhöhung. Für die Seefahrt von Swinemünde bis zur Flottenaufstellung werden auf Verlangen zugleich mit den bis Swinemünde lautenden Fahrkarten besondere Karten zum Preise von 3,90 M. ausgegeben. Wird die Rückreise am 13. d. M. angetreten, so dürfen die Sonderzugkarten nur zu dem an diesem Tage von Stettin über Szargard nach Breslau zurückkehrenden Sonderzuge benutzt werden. Bei Antritt der Rückfahrt an einem späteren Tage kann ein beliebiger fahrlärmähiger Zug benutzt werden. Mit Ablauf des 17. d. M. muß die Rückreise jedenfalls beendet sein. Die Fahrpläne der Sonderzüge werden nächster Tage bekannt gemacht werden. Der Fahrkartenvorlauf wird am 12. d. M. auf den auswärtigen Stationen Vormittags 8 Uhr, in Breslau Vormittags 10 Uhr geschlossen.

* **Vom Zuge überfahren.** Gestern Nachmittag gegen 1½ Uhr wurde auf dem hiesigen Bahnhof dem Hülfssprecher Dimbinstki aus Gurtschin von einem Rangirzuge das linke Bein dicht unter dem Knie abgeschoren. Am rechten Bein erhielt der Fuß eine starke Quetschung. D. wurde nach der Diatonissenanstalt gebracht.

* **Alarmierung der Feuerwehr.** Gestern Abend gegen 10 Uhr wurde die hiesige Feuerwehr wieder alarmiert, da die Flammen aus noch glimmenden Stroh- und Heuresten auf dem Rosickischen Grundstück in Jeritz auf Neue empor schlugen. Nachdem das Feuer erstickt war, rückte die Wehr unter Zurücklassung einer Brandwache wieder ab.

* **Durchgegangene Ponys.** Die vor einen Wagen gespannten Ponys aus dem Zoologischen Garten gingen gestern Nachmittag vom Garten aus durch und brachten an der Kaponiere ein Bäumchen ab. Am Kandelaber vor dem Berliner Thor blieb der Wagen hängen, wodurch es ermöglicht wurde, die Ponys anzuhalten.

* **Fahrunkfall.** Gestern Abend fuhr ein mit Möbeln bela-

bnetes Fuhrwerk die Neustraße abwärts; da der Wagen keine Hemmvorrichtung besaß, kam derselbe ins Laufen und fuhr mit solcher Wucht gegen einen Rollwagen, daß beide Fuhrwerke in scharfem Tempo die Straße hinabrollten. Die Wagen konnten nur dadurch zum Stehen gebracht werden, daß sie in die Wallstraße gelenkt wurden. Der Kutscher des Möbelfuhrwerks wurde hierbei durch das Werd am Kopfe verletzt und mußte im Stadtkreis verbunden werden. Die Möbel wurden stark beschädigt. Der Verkehr war durch diesen Vorgang einige Zeit gehemmt.

Aus der Provinz Posen.

Samter. 7. Sept. [Drainage gegen offensichtliche Verschmutzung.] In der benachbarten Gemeinde Al. Gay hat sich eine Drainagegenossenschaft gebildet. Der von dem Feldmeister Sander zu Posen entworfen Plan der Melioration ist bereits vom Ministerium bestätigt und soll nunmehr nach Vergebung der Arbeiten noch in dießem Herbst mit denselben begonnen werden. — Zufolge Wiedens auf nassen jungen Klee erkrankten dem Ackerwirth Käse zu Fröhnsdorf vorgestern 4 Kühe und gingen zwei dreijährige Thiere trotz angewandter Gegenmittel ein. Der Schaden wird auf 360 M. gesetzt.

Unruhstadt. 7. Sept. [Brandende.] In der Nacht vom Mittwoch zum Donnerstag entstand in dem ungefähr zwanzig Minuten von Unruhstadt entfernten Dorfe Chwalmi Feuer. Zwei gesetzte Scheune wurden ein Raub des verheerenden Elementes; eine Scheune gehörte dem Bäcker Schöps, die andere dem Bauern Knauer. Augenblicklich liegt ein Nachatt gegen den genannten Bäcker, dessen Scheune zuerst brannte, vor, und hat der Brandstifter die Abwesenheit des Besitzers zum Jahrmarkt in Bentzien zur Ausführung seines finstern Plans benutzt. Dem schnellen Eingreifen der Chwalmier Löschmannschaften, zu denen sich noch die beiden Unruhstädter Spritzen gesellten, gelang es, das weitere Umsturzgreifen des Feuers zu verhüten. Doch konnte die bereits vom Feuer erglühte Scheune des Bauern Knauer nicht mehr gerettet werden. Letzter war keiner der Betroffenen verhaftet. — Gestern Abend gegen 10 Uhr wurde die Feuerwehr schon wieder nach Karlshain gerufen. Hier brannte ein Wohnhaus. Wie das Feuer hier entstanden, ist noch nicht aufgeklärt.

Uslitz. 7. Sept. [Feuer.] Gestern Abend gegen 10 Uhr wurde der Feuerwehr eröffnet.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todesfälle angezeigt.

Wien. 7. Sept. Der heute veröffentlichte Ausweis über den Stand der Cholera zeigt, daß von 74 galizischen Bezirken bereits 37 verheult sind. Ganz neu tritt die Cholera auf in 8 Bezirken Bobra, Rohatyn und Trembowla. Bobra grenzt an den Lemberger Bezirk und weist bereits 8 Erkrankungen und 6 Todesfälle auf. Im Ganzen wurden an einem Tage in Galizien 146 Erkrankungen und 70 Todesfälle, in der Bukowina 23 Erkrankungen und 10 Todes

mehr 194,60 Liebner Vom 145,90, Berliner Handelsgeellschaft 143,70, Braemer Gussstahl 135,40, Dortmund Union St. Pr. —, Elberfelder 160,80, Lippener Bergwert 137,10, Hibernia 123,50 Lantebüte 126,10, 8 proz. Portugieser 25,70, Italienische Mittelmeerbahn 84,30, Schweizer Centralbahn 140,30, Schweizer Nordostbahn 129,90, Schweizer Union 95,60, Italienische Meridiana 112,70, Schweizer Simplonbahn 80,90 Nordb. Lloyd —, Westtaner 61,70, Italiener 81,60, Edition Aktien —, Coro Hegenfeldt —, 8 proz. Reichsanleihe 94,20, Türkensee 35,0, 3 proz. Consols —, Watt.

Hamburg, 7. Sept. (Private Verleih an der Hamburger Abendbörse.) Kreditattien 300,00, Ospreyzen 93,25, Diskonto-Kommandit 195,10, Italiener 81,70, Padefahrt 93,10, Russische Noten 99,60, Laurapütte 124,70, Deutsche Bank 166,00, Lombarden 218,50, Hamburger Kommerzbond 108,00, Lübeck-Büchen 146,50, Dynamit 136,00, Privatdiskont 1%, Abgeschwächt.

Petersburg, 7. Sept. Wechsel auf London 92,60, Wechsel a. Berlin 45,32%, Wechsel auf Amsterdam —, Wechsel auf Paris 36,72%, F. 11. Orientanleihe —, do. III. Orientanleihe —, do. Bank für auswärt. Handel 44,8%, Petersburger Diskonto-Bank 67,1, Pariserische Diskonto-Bank —, Petersb. internat. Bank 56,9, Russ. 4,4% proz. Bodenkreditbanknoten 161, Gr. Russ. Eisenbahnen —, Russ. Südbahn-Bahn-Aktien 103.

Buenos-Aires, 6. Sept. oldago 230,00.

Rio de Janeiro, 6. Sept. Wechsel auf London 9,5%.

Bremen, 7. Sept. (Börsen-Schlüsselbericht.) Raffinates Petroleum. Offizielle Notizie der Bremer Petroleumsbörse. Sehr fest. Solo 4,75.

Baumwolle. Stetig. Upland middl. loko 36%, Bl.

Schmalz. Fest. Wilcox 44%, Bl., Armour shield 44%, Bl., Cudahy 44%, Bl., Kattanah 34%, Bl.

Spec. Fest. Short clear middling loko 41.

Latex. Umsatz: 36 Fab. Virgin.

Wolle. Umsatz: 106 Ballen.

Hamburg, 7. Sept. Kaffee. (Schlüsselbericht.) Good average Santos per Septbr. 77, per Dezbr. 69%, per März 67%, per Mai 66%. Behauptet.

Hamburg, 7. Sept. Budermarkt. (Schlüsselbericht.) Rübender I. Buder Basis 88 pcf. Rendement neue Ulance frei an Bord Hamburg per Septbr. 12,15, per Oktober 10,92%, per Dezbr. 10,92%, per März 11,00. Fest.

Paris, 7. Sept. (Schlüsselbericht.) Buder behauptet, 88 Prozent loko 32 à 32,25. Weicher Buder behauptet, Nr. 3 per 100 Kilo, per Sept. 32,75, per Oktober 30,87%, per Oktober-Januar 30,75, per Jan.-April 31,00.

Paris, 7. Sept. Getreidemarkt. (Schlüsselbericht.) Weizen behauptet, per Sept. 18,25, per Oktober 17,90, per Novbr.-Febr. 17,90, per Januar-April 17,95. — Roggen ruhig, per Septbr. 10,65, per Jan.-April 11,15. — Mehl behauptet, per Septbr. 40,50, per Oktober 40,20, per Nov.-Februar 40,20, per Jan.-April 40,40. — Rüböl behauptet, per Sept. 48,25, per Oktober 48,50, per Novbr.-Dezbr. 48,75, per Januar-April 48,25. — Spiritus behauptet, per Sept. 82,25, per Oktober 82,75, per Novbr.-Dezbr. 82,75, per Jan.-April 83,50. — Wetter: Bewölkt.

Gabre, 7. Sept. (Teleg. der Hamb. Firma Petmann, Siegler u. Co.) Kaffee geob average Santos per Sept. 98,00, per Dezbr. 87,50, per März 84,00. Raum behauptet.

Gabre, 7. Sept. (Teleg. der Hamb. Firma Petmann, Siegler u. Co.) Kaffee in New York schlos mit 10 Points Falze.

Rio 9000 Sac, Santos 2200 Sac, Recettes für gestern.

Antwerpen, 7. Sept. Petroleumsmarkt. (Schlüsselbericht.) Raffinates Type weiss loko 12%, bez. und Br., per Septbr. 12%, Br., per Septbr.-Dezbr. 12%, Br., per Januar-März 12%, Br. Fest.

Antwerpen, 7. Sept. Getreidemarkt. Weizen fest. Roggen ruhig. Hafer ruhig. Gerste flau.

Amsterdam, 7. Sept. Getreidemarkt. Weizen auf Termine gesättigtes, per November —. — Roggen loko fest, auf Termine höher, per Ott. 96, per März 101. — Rüböl loko 22%.

Amsterdam, 7. Sept. Java-Kaffee good ordinary 52.

Amsterdam, 7. Sept. Vancagium 44%.

London, 7. Sept. An der Käfe 5 Weizenabzüge angeboten.

Wetter: Bewölkt.

London, 7. Sept. Chilli-Kupfer 39%, per 3 Monat 40%.

Glasgow, 7. Sept. Nochein. (Schluss.) Mixed numbers warrants 43 lb. 7 d.

Glasgow, 7. Sept. Die Vorräte von Hohenstein in den Stores belaufen sich auf 300 456 Tons gegen 306 099 Tons im vorigen Jahre.

Die Zahl der im Betriebe befindlichen Hochöfen beträgt 2 gegen 39 im vorigen Jahre.

Liverpool, 7. Sept., Nachm. 4 Uhr 10 Min. Baumwolle. Umsatz 10 000 Ball., davon für Spekulation und Export 700 Ball. Ruhig.

Middle amerikan. Lieferungen: Septbr.-Oktober 3%, Verkaufspreis, Oktober-November 3%, Käuferpreis, November-Dezember 3%, Käuferpreis, Dezember-Januar 3%, Käuferpreis, Januar-Februar 3%, Käuferpreis, Febr.-März 3%, Käuferpreis, März-April 3%, Käuferpreis, April-Mai 3%, Käuferpreis.

Liverpool, 7. Sept. [Getreidemarkt.] Weizen und Mais 1%, b. niedriger. Mehl fest. Wetter: Schön.

Liverpool, 7. Sept. (Baumwollen-Wochenbericht.) Wochenumsatz 62 000, do. von amerikanischen 51 000 Ballen, do. für Spekulation 1 000 Ballen, do. für Export 2 000 B., do. für wirkl. Konsum 48 000 B., bezgl. unmittelbar ex. Schiff 62 000, wirkl. Export 5 000 Ballen, Import der Woche 10 000 B., davon amerikanische 9 000 B., Vorrath 974 000 Ballen, davon amerikanische 814 000 Ballen, schwimmend nach Großbritannien 20 000 Ballen, davon amerikanische 10 000 Ballen.

Petersburg, 7. Sept. Produktenmarkt. Talg loko 56,00, per August —, Weizen loko 9,50, Roggen loko 5,50, Hafer loko 3,60, Hanf loko 44,00, Leinsaat loko 13,00. — Wetter: Bewölkt.

New York, 6. Sept. Waarenbericht. Baumwolle in New-York 6%, do. in New-Orleans 6%, — Petroleum frage, do. in New-York 5,15, do. in Philadelphia 5,10, do. rohes 6,00, do. Bipesine certifl. per Ott. 82%. — Schmalz Western steam 9,00, do. Röhr u. Brothers 9,25, Meats stramm, do. Sept. 61%, do. Ott. 62%, do. Dezember 61. — Weizen fest, Winterweizen 58%, do. Weizen p. Sept. 58%, do. p. Ott. —, do. Weizen per Dezbr. 61%, do. Weizen p. Mai 66%. — Getreidefracht nach Liverpool 1%. — Kaffee fair bis Nr. 7 16, do. Rio Nr. 7, p. Ott. 13,15, do. Rio Nr. 7 p. Dezbr. 12,60. — Mehl, Spring cleare 2,20. — Buder 3%. — Kaffee loko 9,10.

Chicago, 6. Sept. Weizen fest, per September 54%, per Dez. 57%. — Mais stramm, per Septbr. 58%, — Spec short clear nomin. Pork per Ott. 14,10.

Telephonischer Börsenbericht.

Berlin, 8. Sept. Wetter: Nachts Regen.

New York, 7. Sept. Weizen per Sept. 58%, C., per Oktober — C., per Dezember 61%. C.

Berliner Produktenmarkt vom 7. Septbr.

Wind: SW, früh + 8 Gr. Ream, 756 Mm. — Wetter: Veränderlich.

Die günstigere Disposition, die unser Getreidemarkt gestern dokumentierte, hat sich, unterstützt durch die anregenden Berichte, die heut aus Amerika besonders für Mais vorliegen, auch auf die

heutige Börse übertragen, und bei allerding nicht sehr belebtem Verkehr hat es Weizen zu einer erneuten Besserung von mehr als 1 M., und Roggen zu einer solchen von 1/2 M. gebracht; bei letzterer Art ist aber hervorzuheben, daß es heut weniger der laufende Monat, als vielmehr die späteren Termine waren, die gefeuert wurden. Hafer ist nur auf vordere Termine besser bezahlt worden; Spätlieferung war eher mehr angeboten. — Gefundigt: Weizen 350 To., Roggen, 2900 To., Hafer 350 To.

Roggen m. e. h. ist um 15 Pf. weiter gestiegen.

Rüböl blieb fortgesetzt still und fast unverändert, während Spiritus sich der Bewegung am Getreidemarkt bereitwillig anschloß und zeitweise bis zu 50 Pf. besser bezahlt wurde, schließlich allerdings eine geringe Abschwächung zeigte. Gefundigt: Spiritus 200 000 Liter.

Weizen loko 126—140 M. nach Qualität gefordert, Septbr. 136—136,50—136 M. bez., Ott. 137—137,75—137,25 M. bez., November 138,25—138,75—138—138,25 M. bez., Dezember 139,50 bis 138,75—139,25 M. bez., Mai 143—144,50—142,75—143,50 M. bezahlt.

Roggen loko 110—121 M. nach Qualität gefordert, guter neuer inländischer 116,00—118,00 M. ab Bahn bez., neuer inländ. mit starkem Belad 114 M. ab Bahn bez., hammer inländischer 110 M. ab Bahn bezahlt, September 119,00—119,50—118,75 bis 119 M. bez., Oktober 118,75—119,00—118,75—119,00 M. bez., November 118,75—119,00—118,75—119,00 M. bez., Dezember 119,25—120,00—119,00—119,25 M. bez., Mai 124,00—124,25 M. bezahlt.

Mais loko 110—130 M. nach Qualität gefordert, September 109,00—110,00 M. bez., Oktober 110,00—111,00 M. bez., November 112—113 M. bez., Dezember 113—114,25 M. bez.

Gerste loko per 1000 Kilogramm 95—180 M. nach Qualität gefordert.

Hafer loko 112—146 M. per 1000 Kilo nach Qualität gef., mittel und guter ost- und westpreußischer 114—128 Mark, do. pommerischer, undermärkischer und mecklenburgischer 116—129 M. bez., schlechter 117—128 M. leiner schlechter, pommerischer und mecklenburgischer 131—140 Mark ab Bahn bez., russischer —, Mark ab Bahn und Kabin bez., September 121,00—120,50—121,25 Mark bez., Oktober 119,00—118,50—118,75 Mark bez., Dezember 116,50 M. bez., Mai 119,75—118,75—119 M. bez.

Erdöl Kochware 150—175 M. per 1000 Kilo, Butterware 122—143 M. per 1000 Kilo nach Qual. bez., Victoria-Erdöl 160—200 M. bez.

Mehl. Weizenmehl Nr. 00: 18,75—17,00 Mark bez., Nr. 0 und 1: 15,00—13,00 M. bez., Roggenmehl Nr. 0 und 1: 15,50 bis 14,75 M. bez., September 15,15—15,20 M. bez., Oktober 15,35 bis 15,40 M. bez., November 15,50 M. bez., Dezember 15,60 M. bez., Mai 16,25 M. bez.

Rüböl loko ohne Haar 42,3 M. bez., Septbr. 43,1 M. bez., Oktober 43,1 M. bez., November 43,2 M. bez., Dezbr. 43 M. bez., Mai 44 M. bez.

Petroleum loko 18,60 M. bez.

Spiritus untersteuert zu 50 M. Verbrauchsabgabe loko ohne Haar — M. bez., untersteuert zu 70 M. Verbrauchsabgabe loko ohne Haar 32,5 Mark bez., September 36,2—36,5—36,8 M. bez., Oktober 36,4—36,7—36,5 Mark bez., November 36,5—36,8 bis 36,6 M. bez., Dezbr. 36,6—36,9—36,7 M. bez., Mai 37,8—38,1 bis 38 M. bez.

Kartoffelstärke 17,10 M. bez.

Kartoffelstärke, trocken, Sept. 17,10 M. bez.

Die Regulierungspreise wurden festgelegt: für Weizen auf 136 M. per 1000 Kilo, für Roggen auf 119,50 M. per 1000 Kilo, für Hafer auf 121,00 M. per 1000 Kilo, für Mais auf 109,25 M. per 1000 Kilo, für Spiritus 70er (mit Haar) auf 36,30 M. per 1000 Liter. (R. 8.)

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterling = 20 M. 1 Rubel = 3,20 M. 1 Gulden österr. W. = 1,70 M. 7 Gulden südd. = 12 M. 1 Gulden holl. W. = 1,70 M. 1 France, 1 Lira oder 1 Peseta = 0,80 M.

Bank-Diskont Wechselv. 7. Sept.

	Dess. Präm.-A.	3 1/2	Ham. 50T.-L.	3 1/2	128,20 G.
Amsterdam	2 1/2	8 T.	168,20 bz		
London	2	8 T.	20,37 bz		
Paris	2 1/2	8 T.	80,85 bz		
Wien	4	8 T.	164,30 bz		
Italien. Pl.	6	10 T.	73,35 bz		
Petersburg	4 1/2	3 W.	219,25 bz		
Warschau	4 1/2	8 T.	219,80 bz		

in S. L. Lomb. 3 1/2 u. 4. Privatd. 47/8 G.

Geld, Banknoten u. Coupons.

	Argentin. Anl.	5	49,60 bz G.
do. 1888	4 1/2	41,80 bz	
Bukar. Stadt-A.	5	96,50 bz G.	
Buen. Air. Obl.	5	33,75 bz	
Dän. Staats-A.	5 1/2	103,50 bz B.	
Italien. Rente	5	91,90 bz	
Sta. Anl. 1868	4	100,60 bz	
Sta. Schl.-Soh.	3		